

Работа в Великобритании для иностранцев

Охрана вашего здоровья и безопасность на рабочем месте Russian



This is a **Russian** language version of pocket card INDG410

Введение

- Закон об охране труда и технике безопасности Соединенного Королевства защищает вас вне зависимости от легального статуса трудового мигранта.
- Ваш работодатель обязан обеспечить охрану вашего здоровья и безопасные условия труда.
- Вы имеете право знать, кто является вашим работодателем. Если вы не знаете, обязательно спросите.
- В соответствии с требованиями Закона об охране труда и технике безопасности Соединенного Королевства у каждого есть соответствующие обязательства.

Обязательства вашего работодателя

Общие

- Информировать вас об опасных факторах для вашего здоровья и безопасности, связанных с выполняемой вами работой.
- Иметь на видном месте Свидетельство об обязательной страховке обязательств работодателя.

Информация и обучение

- Предоставлять вам информацию, инструкции и обучение, необходимые для безопасной работы и проверять ваше правильное понимание их.
- Убедиться в том, что вы понимаете все знаки безопасности на вашем рабочем месте.
- Убедиться в том, что вы всегда можете обратиться к опытному супервайзеру, и что вы понимаете друг друга.

Оборудование и спецодежда

- Не допускать вас к работе, вождению, управлению механизмами, включая трактором, без предварительной должной подготовки.
- Обеспечить пригодность всего используемого вами оборудования выполняемой вами работе, а также должный уход за ним.
- Предоставлять бесплатно все необходимое защитное оборудование или спецодежду, которая должна быть теплой и/или водонепроницаемой в тех случаях, если вы работаете на открытом воздухе.

Ваше социальное обеспечение

- Обеспечить наличие санузлов и моек, а также источник питьевой воды.
- Обеспечить наличие комплекта средств первой помощи.
- Вести учет травм, заболеваний или опасных происшествий и передавать эту информацию в Координационный центр Министерства охраны труда и техники безопасности.

Женщины и молодежь

- Учитывать риски для женщин детородного возраста, в частности, беременных или кормящих матерей.
- Учитывать потребности работников младше 18 лет.

Ваши обязательства

- Предотвратить опасность для себя и других при выполнении работы.
- Оказывать содействие вашему работодателю в области снижения опасных факторов для здоровья на рабочем месте.
- Использовать рабочее оборудование и инструмент в строгом соответствии с полученной подготовкой.
- Обеспечить правильное пользование всеми средствами, предоставленными вам для охраны вашего здоровья и обеспечения вашей безопасности..
- Вы обязаны проинформировать вашего работодателя (в письменном виде), если вы беременны, кормите грудью или родили ребенка в последние шесть месяцев.

Куда следует обращаться в том случае, если у вас есть опасения в отношении вашего здоровья или безопасности

- Поговорите с вашим работодателем, руководителем или супервайзером.
- Поговорите с представителем по охране здоровья и технике безопасности, если такой назначен.

Если вы продолжаете опасаться за собственную безопасность или безопасность ваших коллег, следует обратиться в Министерство охраны труда и техники безопасности. Обратиться в Министерство охраны труда и техники безопасности можно на конфиденциальной основе, не называя своего имени. Контактные реквизиты указаны в разделе «Дополнительная информация».

Прочие советы

В соответствии с законами Соединенного Королевства вы наделены основными правами, такими, как ограничение на продолжительность рабочего времени, минимальная продолжительность перерывов в работе, оплачиваемый ежегодный отпуск и его продолжительность. Для того, чтобы более подробно ознакомиться с условиями работы, следует обратиться в:

- Службу консультации, урегулирования и арбитражного содействия (Advisory, Conciliation and Arbitration Service (ACAS) по общему телефону 08457 474747 или по электронной почте через страницу службы в интернете: www.acas.org.uk;
- местную службу консультации населения (Citizens Advice Bureau) (контактные данные можно найти в телефонной книге) или по электронной почте через страницу службы в интернете: www.adviceguide.org.uk;
- к представителям профессиональных союзов. По телефону службы консультации о ваших правах совета профсоюзов (TUC Know Your Rights) 0870 600 4882 или по электронной почте через страницу службы в интернете www.tuc.org.uk.

Дальнейшая информация

Дополнительная информация для трудовых мигрантов в области охраны труда и техники безопасности размещена на странице Министерства охраны труда и техники безопасности в интернете www.hse.gov.uk/migrantworkers.

Настоящая брошюра разработана и публикуется Министерством охраны труда и техники безопасности. Брошюра содержит инструкции о методах соблюдения требований закона.

© Авторское право короны. Настоящие материалы могут свободно копироваться за исключением в целях рекламы или коммерческих целях. Впервые опубликовано 02/13.